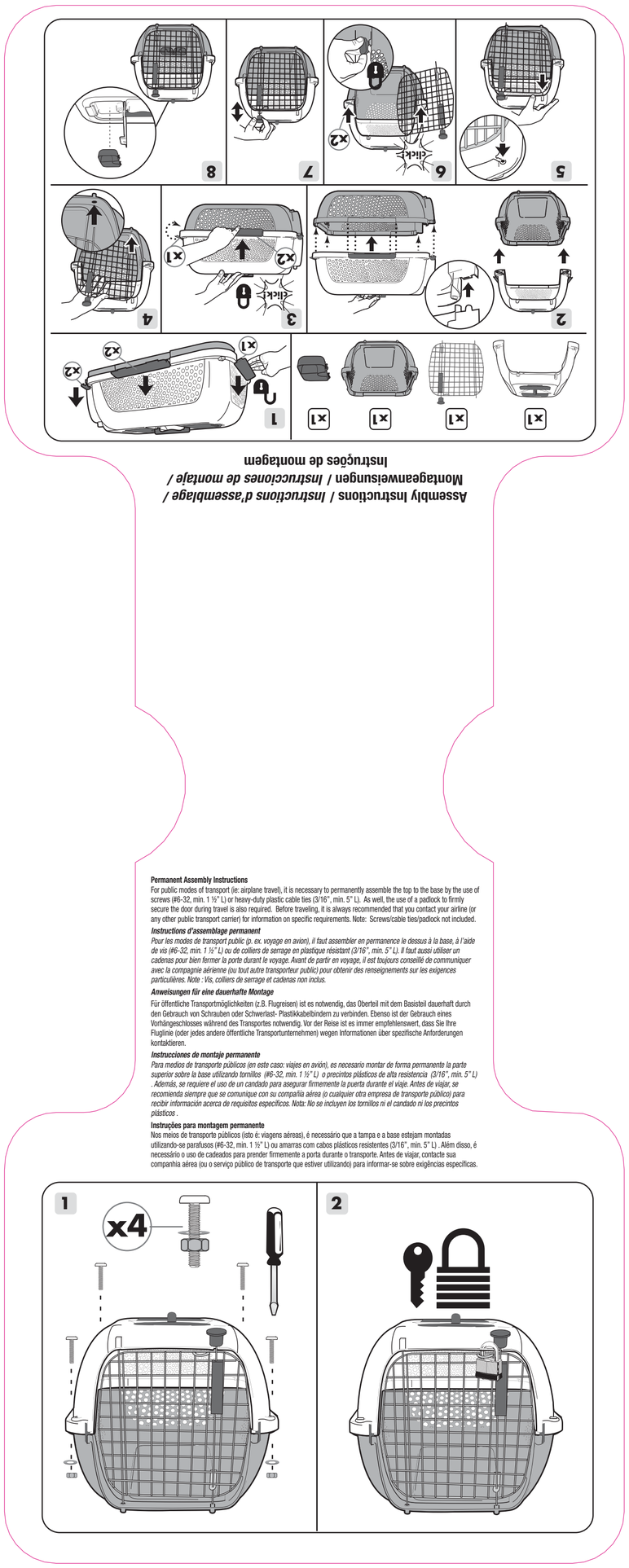

Permanent Assembly Instructions
For public modes of transport (ie: airplane travel), it is necessary to permanently assemble the top to the base by the use of screws (#6-32, min. 1 ½" L) or heavy-duty plastic cable ties (3/16", min. 5" L). As well, the use of a padlock to firmly secure the door during travel is also required. Before traveling, it is always recommended that you contact your airline (or any other public transport carrier) for information on specific requirements. Note: Screws/cable ties/padlock not included.

Instructions d'assemblage permanent
Pour les modes de transport public (p. ex. voyage en avion), il faut assembler en permanence le dessus à la base, à l'aide de vis (#6-32, min. 1 ½" L) ou de colliers de serrage en plastique résistant (3/16", min. 5" L). Il faut aussi utiliser un cadenas pour bien fermer la porte durant le voyage. Avant de partir en voyage, il est toujours conseillé de communiquer avec la compagnie aérienne (ou tout autre transporteur public) pour obtenir des renseignements sur les exigences particulières. Note : Vis, colliers de serrage et cadenas non inclus.

Anweisungen für eine dauerhafte Montage
Für öffentliche Transportmöglichkeiten (z.B. Flugreisen) ist es notwendig, das Oberteil mit dem Basisteil dauerhaft durch den Gebrauch von Schrauben oder Schwerlast- Plastikkabelbindern zu verbinden. Ebenso ist der Gebrauch eines Vorhängeschlosses während des Transportes notwendig. Vor der Reise ist es immer empfehlenswert, dass Sie Ihre Fluglinie (oder jedes andere öffentliche Transportunternehmen) wegen Informationen über spezifische Anforderungen kontaktieren.

Instrucciones de montaje permanente
Para medios de transporte públicos (en este caso: viajes en avión), es necesario montar de forma permanente la parte superior sobre la base utilizando tornillos (#6-32, min. 1 ½" L) o precintos plásticos de alta resistencia (3/16", min. 5" L) . Además, se requiere el uso de un candado para asegurar firmemente la puerta durante el viaje. Antes de viajar, se recomienda siempre que se comunique con su compañía aérea (o cualquier otra empresa de transporte público) para recibir información acerca de requisitos específicos. Nota: No se incluyen los tornillos ni el candado ni los precintos plásticos .

Instruções para montagem permanente
Nos meios de transporte públicos (isto é: viagens aéreas), é necessário que a tampa e a base estejam montadas utilizando-se parafusos (#6-32, min. 1 ½" L) ou amarras com cabos plásticos resistentes (3/16", min. 5" L) . Além disso, é necessário o uso de cadeados para prender firmemente a porta durante o transporte. Antes de viajar, contacte sua companhia aérea (ou o serviço público de transporte que estiver utilizando) para informar-se sobre exigências específicas.

IMPORTANT AIR TRAVEL INFORMATION
You must check that this item meets your airline's requirements prior to travel.

INFORMATION IMPORTANTE SUR LES VOYAGES EN AVION
Vérifier que cet article répond aux exigences de la compagnie aérienne avant de voyager.

WICHTIGE FLUGREISE-INFORMATION
Sie sollten prüfen, ob dieser Gegenstand die Erfordernisse Ihrer Fluglinie bezüglich Reisen erfüllt.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL VIAJE EN AVIÓN
Antes de viajar, debe asegurarse de que este producto reúna los requisitos de su compañía aérea.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE PARA VIAGENS AÉREAS
Antes de viajar, verifique com a companhia aérea se este produto responde às exigências da companhia.

See underside of panel for assembly instructions. *Voir au verso pour les instructions d'assemblage.* Schauen Sie unterhalb des Bodens nach den Montageanweisungen. *Para leer las instrucciones de montaje, consulte la parte inferior del panel.* Veja no painel embaixo da embalagem as instruções de montagem.